

PACESETTER RIFLE THREE-DIE SETS - 303 SAVAGE PACESETTER 3-DIE SET

3-Die Set includes Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper and Instructions/Load Data Fits all 7/8"-14 reloading presses



Attributes

- Name: 303 SAVAGE PACESETTER 3-DIE SET
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100053099
- Mfr. No.: 90756
- Cartridge: 303 Savage
- Die Style: 3-Die Set
- Delivery weight: 0.34kg
- Shipping height: 36mm
- Shipping width: 86mm
- Shipping length: 116mm
- UPC: 734307907563

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION](#)
- [English: PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Producto: Conjunto de 3 Dies PACESETTER LEE PRECISION 303 SAVAGE](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Set de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 SAVAGE](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION 303 SAVAGE](#)
- [Suomi: LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 303 SAVAGE](#)

Sicherheitshinweise für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION

Einleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für das PACESETTER RIFLE THREEDIE SET von LEE PRECISION entschieden haben. Dieses Set ist speziell für das Kaliber 303 Savage konzipiert und enthält alle notwendigen Werkzeuge, um Ihre eigenen Munition sicher und effektiv herzustellen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass du das Produkt in einer sicheren Umgebung verwendest, die gut beleuchtet und frei von Ablenkungen ist.
- Halte das Set außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Informiere dich über die gesetzlichen Bestimmungen zur Wiederladung von Munition in deinem Land.
- Berücksichtige die Sicherheitsrichtlinien, die für den Umgang mit Feuerwaffen gelten.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Gehörschutz, während du mit dem Set arbeitest.
- Achte darauf, dass alle Werkzeuge in gutem Zustand sind und keine Beschädigungen aufweisen, bevor du mit der Arbeit beginnst.
- Verwende nur die empfohlenen Komponenten und Materialien, die für das Kaliber 303 Savage geeignet sind.
- Halte den Arbeitsbereich sauber und ordentlich, um das Risiko von Unfällen zu minimieren.
- Vermeide Ablenkungen während des Ladevorgangs und konzentriere dich vollständig auf die Aufgabe.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsplatzes:

- Wähle einen stabilen Tisch oder eine Werkbank, die ausreichend Platz bietet.
- Sorge für eine gute Beleuchtung, um die Sicht zu verbessern.

2. Überprüfung des Sets:

- Überprüfe alle Komponenten des Sets: Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder und Powder Dipper.
- Stelle sicher, dass alle Teile vorhanden und in einwandfreiem Zustand sind.

3. Installation der Dies:

- Befestige die Full Length Sizing Die in der Wiederladepresse gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze die Bullet Seating Die und die Factory Crimp Die nacheinander in die Presse ein.

4. Verwendung des Universal Shell Holders:

- Setze die Hülse in den Universal Shell Holder ein und stelle sicher, dass sie sicher sitzt.

5. Laden der Munition:

- Folge den Anleitungen und Ladedaten, die im Set enthalten sind.
- Verwende den Powder Dipper, um die richtige Menge Pulver zu messen.

6. Sicherheitsüberprüfung:

- Überprüfe nach dem Laden jeder Hülse, ob sie ordnungsgemäß gefüllt und verschlossen ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge leere Hülsen und andere Abfälle gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Lagere gefährliche Materialien sicher und entsorge sie an einem zugelassenen Ort.
- Informiere dich über die Recyclingmöglichkeiten in deiner Region für Metallabfälle.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Unterstützung zu diesem Produkt wende dich bitte an den Kundenservice von LEE PRECISION oder besuche die offizielle Website. Dort findest du weitere Informationen und Ressourcen.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise nicht alle möglichen Risiken abdecken können. Es liegt in deiner Verantwortung, sicherzustellen, dass du alle notwendigen Vorsichtsmaßnahmen triffst und die geltenden Gesetze und Vorschriften einhältst.

PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE

SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE. This product is designed to enhance your reloading experience while ensuring safety and compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR). Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- **Product Safety:** Always ensure safe use of the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS, which includes the Full Length Sizing Die, Bullet Seating Die, Factory Crimp Die, Universal Shell Holder, Powder Dipper, and Instructions/Load Data.
- **Vulnerable Groups:** Keep this product out of reach of children and individuals who may not fully understand its use.
- **Online Shopping Safety:** If purchased online, ensure that the retailer complies with safety regulations similar to those in physical stores.
- **Reporting Unsafe Products:** If you encounter any unsafe product issues or accidents, report them to the appropriate authorities.
- **Recall Updates:** Regularly check for recall updates on the EU's Safety Gate platform to stay informed about any potential safety issues.

Specific Safety Precautions for Use

- **Wear Appropriate Safety Gear:** Always wear safety glasses and gloves when handling reloading equipment to protect against accidental injuries.
- **Work in a WellVentilated Area:** Ensure your workspace is wellventilated to avoid inhaling any dust or fumes that may arise during the reloading process.
- **Avoid Distractions:** Focus on your reloading tasks and avoid distractions to prevent accidents.
- **Read Instructions Carefully:** Always follow the instructions provided in the manual for safe and effective use of the dies.
- **Check Equipment Regularly:** Inspect all components for damage or wear before each use to ensure proper functioning.

Instructions for Installation and Usage

Installation

1. **Prepare Your Reloading Press:** Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
2. **Install the Full Length Sizing Die:**
 - Thread the die into the press and tighten securely.
 - Set the die to the correct height as per the provided instructions.
3. **Install the Bullet Seating Die:**
 - Remove the sizing die and replace it with the bullet seating die.
 - Adjust the die according to the specifications for your bullet type.
4. **Install the Factory Crimp Die:**
 - Finally, install the factory crimp die in the same manner, ensuring it is set properly.

Usage

- **Full Length Sizing:**
 - Insert a fired case into the shell holder.

- Operate the press to resize the case fully.
- **Bullet Seating:**
 - Place a bullet on top of the resized case.
 - Operate the press to seat the bullet to the desired depth.
- **Crimping:**
 - Insert the seated round into the shell holder.
 - Operate the press to apply a factory crimp to the bullet.

Cleaning and Maintenance

- **Keep Equipment Clean:** Regularly clean the dies and press to prevent buildup of debris and ensure smooth operation.
- **Store Properly:** After use, store the dies and all components in a dry, secure location to prevent damage.

Disposal Instructions

- **Dispose of Packaging Responsibly:** Dispose of all packaging materials in accordance with local regulations.
- **Hazardous Materials:** If any components are damaged or no longer usable, dispose of them as per local hazardous waste guidelines to ensure safety and environmental compliance.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or support regarding the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE, please refer to the contact details provided with your product or on the manufacturer's website. Ensure you have your product details ready for a more efficient assistance experience.

Thank you for prioritizing safety while using the PACESETTER RIFLE THREEDIE SETS 303 SAVAGE. Enjoy your reloading experience!

Instrucciones de Seguridad del Producto:

Conjunto de 3 Dies PACESETTER LEE PRECISION 303 SAVAGE

Introducción

Gracias por elegir el conjunto de 3 dies PACESETTER LEE PRECISION 303 SAVAGE. Este producto está diseñado para facilitar el proceso de recarga de municiones. Sin embargo, es fundamental seguir las instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el área de trabajo limpia y ordenada para evitar accidentes.
- Usa siempre equipo de protección personal, como gafas de seguridad y guantes, al manipular pólvora y municiones.
- Almacena todos los componentes del conjunto en un lugar seguro, fuera del alcance de los niños.
- Reporta cualquier producto sospechoso o accidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Pólvora:** Maneja la pólvora con cuidado y evita el contacto con fuentes de ignición.
- **Dies:** Asegúrate de que los dies estén correctamente instalados en la prensa de recarga antes de usarlos.
- **Crimpado:** Verifica que el die de crimpado esté ajustado adecuadamente para evitar que las balas se suelten durante el uso.
- **Asentado de Balas:** Asegúrate de que las balas estén bien asentadas para evitar problemas de alimentación en el arma.
- **Mantenimiento:** Limpia y revisa los dies regularmente para asegurar su correcto funcionamiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación de los Dies:

- Coloca el die de tamaño completo en la prensa de recarga y ajústalo según las especificaciones del fabricante.
- Instala el die de asentar balas en la misma forma, asegurándote de que esté bien ajustado.
- Finalmente, coloca el die de crimpado de fábrica, siguiendo las instrucciones del fabricante.

2. Uso del Conjunto:

- Comienza con el die de tamaño completo para ajustar el casquillo.
- Usa el die de asentar balas para colocar la bala en el casquillo.
- Termina con el die de crimpado para asegurar la bala en su lugar.

3. Verificación:

- Después de completar el proceso, verifica que todas las balas estén correctamente ensambladas y listas para su uso.

Instrucciones de Eliminación

- No arrojes los componentes del conjunto a la basura común.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos relacionados con la recarga de municiones.
- Si el producto está dañado o ya no es seguro de usar, contacta a un centro de reciclaje especializado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para obtener más información sobre este producto y su uso seguro, consulta el sitio web de LEE PRECISION o contacta a un distribuidor autorizado. También puedes revisar la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre retiros de productos.

Recuerda que la seguridad es tu responsabilidad. Sigue estas instrucciones y disfruta de un proceso de recarga seguro y eficiente.

Guide de Sécurité pour le Set de Dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 SAVAGE

Introduction

Merci d'avoir choisi le set de dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 SAVAGE. Ce guide a été conçu pour t'informer sur les bonnes pratiques de sécurité lors de l'utilisation de ce produit, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Il est essentiel de suivre ces instructions pour garantir une utilisation sécuritaire et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé uniquement par des personnes ayant une connaissance adéquate des outils de rechargement.
- Garde tous les outils et matériaux hors de portée des enfants.
- Vérifie régulièrement l'état du matériel pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne tente pas de modifier le produit de quelque manière que ce soit.
- En cas de doute, consulte un professionnel avant d'utiliser le produit.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des lunettes de sécurité lorsque tu manipules des matériaux de rechargement.
- Ne recharge jamais des munitions dans un environnement humide ou sale.
- Assuretoi que la zone de travail est bien ventilée.
- Ne laisse jamais le matériel de rechargement sans surveillance pendant son utilisation.
- Suis strictement les instructions de chargement fournies avec le produit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

• Installation :

1. Fixe le porte douille universel sur ta presse de rechargement 7/8"14.
2. Installe le die de dimensionnement intégral dans la presse.
3. Assuretoi que chaque die est correctement serré et en position.

• Utilisation :

1. Commence par dimensionner les douilles en utilisant le die de dimensionnement intégral.
2. Charge les projectiles avec le die de chargement de projectiles.
3. Utilise le die de sertissage d'usine pour finaliser le processus de rechargement.
4. Consulte les instructions de chargement pour les données spécifiques sur les poudres et les projectiles.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jette pas les dies ou les matériaux de rechargement dans les ordures ménagères.
- Renseigne-toi sur les points de collecte locaux pour les déchets dangereux.
- Suis les réglementations locales concernant l'élimination des matériaux de rechargement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter un point de contact basé dans l'UE. Assure-toi de vérifier les mises à jour sur les rappels de produits via la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces directives, tu contribues à assurer ta sécurité et celle des autres lors de l'utilisation du set de dies PACESETTER RIFLE THREEDIE SET LEE PRECISION 303 SAVAGE. Merci de ta vigilance et de ton engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Set di Die PACESETTER RIFLE TREDIE SET LEE PRECISION 303 SAVAGE

Introduzione

Grazie per aver scelto il set da 3 die PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION. Questo prodotto è progettato per fornire prestazioni ottimali nella ricarica delle cartucce 303 Savage. È fondamentale seguire le istruzioni di sicurezza per garantire un uso sicuro e responsabile.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il set di die solo per la ricarica delle cartucce 303 Savage.
- Leggi attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il prodotto.
- Conserva il prodotto in un luogo asciutto e sicuro, lontano dalla portata di bambini e animali.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti quando utilizzi strumenti di ricarica.
- Non utilizzare il prodotto se noti segni di danno o usura.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non forzare mai il die all'interno della pressa di ricarica.
- Assicurati che il die sia fissato saldamente prima di iniziare il processo di ricarica.
- Non superare mai le raccomandazioni di carico di polvere specificate nelle istruzioni di caricamento.
- Mantieni la tua area di lavoro pulita e organizzata per evitare incidenti.
- Non lasciare mai il materiale di ricarica incustodito.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Monta il die di dimensionamento a lunghezza completa sulla pressa di ricarica.
- Fissa il die di caricamento del proiettile e il die di crimpatura di fabbrica secondo le istruzioni del produttore della pressa.
- Assicurati che ogni die sia allineato correttamente e fissato saldamente.

2. Ricarica delle Cartucce:

- Segui le istruzioni di caricamento fornite con il set.
- Utilizza il portascocca universale per sostenere la cartuccia durante il processo di ricarica.
- Usa il dosatore di polvere per misurare con precisione la polvere da sparo.
- Controlla ogni cartuccia per eventuali anomalie prima di utilizzarla.

3. Crimpatura:

- Utilizza il die di crimpatura di fabbrica per garantire che il proiettile sia fissato correttamente.
- Verifica che il crimpaggio sia uniforme e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali di ricarica e degli strumenti.
- Non gettare mai il materiale di ricarica nel cestino normale.
- Contatta le autorità locali per informazioni sullo smaltimento sicuro di prodotti chimici e materiali

pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande sulla sicurezza del prodotto o per segnalare prodotti non sicuri, contatta il tuo rivenditore locale o un punto di contatto dell'UE. Assicurati di avere il numero di modello e altre informazioni pertinenti pronte per facilitare l'assistenza.

Ti ringraziamo per aver scelto il set di die PACESETTER RIFLE di LEE PRECISION. Seguendo queste linee guida, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura e soddisfacente.

LEE PRECISION PACESETTER HOLKKISARJAT

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen käyttöohjeeseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi valitsemaasi kaliiperille (tässä tapauksessa .303 Savage).
- Käytä aina henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, kun työskentelet latausprosessin parissa.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty, jotta vältät onnettomuudet.
- Säilytä kaikki latausmateriaalit ja välineet lasten ulottumattomissa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä vain suositeltuja materiaaleja ja komponentteja, jotka ovat yhteensopivia LEE PRECISION PACESETTER holkkisarjojen kanssa.
- Älä ylitä suositeltuja latausmääriä, jotka on annettu mukana tulevissa latausresepteissä.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Älä koskaan suuntaa aseesi kohti ihmisiä tai eläimiä.
- Jos huomaat tuotteen käytössä ongelmia, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista tuote.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Tarkista, että kaikki osat ovat mukana pakkausmateriaalissa: kokosuupistusholkki, luodinasetusholkki, Factory Crimp niippausholkki ja hylsynsuun avarrusholkki.
- Asenna holkit oikein latauslaitteeseesi valmistajan ohjeiden mukaan.
- Varmista, että hylsynpidin ja ruutikauha ovat kunnolla paikallaan ennen latausprosessin aloittamista.

2. Käyttö

- Lue huolellisesti mukana olevat latausreseptit ennen latauksen aloittamista.
- Käytä ruutikauhaa tarkasti ja varmista, että käytät oikeaa määrää ruutia.
- Lataa hylsy yksi kerrallaan ja tarkista jokaisen hylsyn kunto ennen käyttöä.
- Seuraa tarkasti latausprosessia ja varmista, että kaikki vaiheet suoritetaan huolellisesti.

Hävittämisohteet

- Hävitä käytetyt hylsyt ja muut latausmateriaalit paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä vaarallisia materiaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä.
- Ota yhteyttä paikallisiin jätehuoltoviranomaisiin saadaksesi tietoa oikeista hävittämismenetelmistä.

Yhteystiedot lisätukea varten

- Kaikki kysymykset tai huolenaiheet tuotteeseen liittyen voit osoittaa EU-pohjaiseen yhteyspisteeseen. Varmista, että sinulla on tuote ja sen malli valmiina, kun otat yhteyttä.

Huomautus

Muista, että turvallisuus on ensisijainen prioriteetti. Noudata aina näitä ohjeita ja käytä tuotetta vastuullisesti. Onnettomuuksien ja vaaratilanteiden välttämiseksi on tärkeää olla tietoinen kaikista mahdollisista riskeistä ja noudattaa annettuja ohjeita.

Säkerhetsinstruktioner för PACESETTER RIFLE TREDIE SETS LEE PRECISION 303 SAVAGE

Introduktion

Tack för att du valt PACESETTER RIFLE TREDIE SETS från LEE PRECISION. Denna produkt är utformad för att säkerställa en effektiv och säker omladdning av ammunition. Det är viktigt att följa dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att minimera risker och säkerställa en trygg användning.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Kontrollera alltid att produkten är i gott skick innan användning.
- Använd produkten endast i en säker och kontrollerad miljö.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra som inte är utbildade i användning av omladdningsutrustning.
- Läs och följ alltid tillverkarens instruktioner noggrant.
- Rapportera alla osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallanden via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder vid användning

- Använd alltid skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med omladdningsutrustning.
- Se till att arbetsområdet är rent och välorganiserat för att undvika olyckor.
- Kontrollera alltid att alla verktyg och tillbehör är korrekt installerade innan du påbörjar omladdningsprocessen.
- Använd endast rekommenderade komponenter och material som anges i produktens instruktioner.
- Var medveten om att felaktig användning av produkten kan leda till allvarliga skador eller olyckor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera hylshållaren:

- Fäst den universella hylshållaren på omladdningspressen enligt instruktionerna.
- Se till att den sitter ordentligt för att undvika olyckor under användning.

2. Installera die:

- Skruva fast fullängdsskjutning die, kulinsättnings die och fabrikskrimp die i den ordning som anges i manualen.
- Kontrollera att varje die är korrekt installerad och justerad för optimal funktion.

3. Användning av pulverdippare:

- Fyll pulverdippare med den rekommenderade mängden krut.
- Kontrollera noggrant mätningen för att säkerställa korrekt laddning.

4. Laddning av ammunition:

- Följ stegen i instruktionerna för att ladda ammunitionen korrekt.
- Var noga med att inte överladda patronerna, vilket kan leda till farliga situationer.

5. Avsluta och rengör:

- När omladdningen är klar, stäng av pressen och rengör arbetsområdet.

- Förvara alla verktyg och komponenter på en säker plats.

Avfallshantering

- Avfall och använda komponenter ska hanteras enligt lokala föreskrifter för farligt avfall.
- Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering av ammunition och omladdningsmaterial.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta den angivna EUbaserade kontaktpunkten som tillhandahålls av tillverkaren.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du garantera en säker och effektiv användning av PACESETTER RIFLE TREDIE SETS. Tack för att du prioriterar säkerhet!